

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:

„Извършване на проучвания, подготовка, отпечатване и промотиране на Съвместна стратегия за устойчиво развитие на региона”, по проект „Green Urban Territories - Better Place to Live”, Договор № B2.6d.12, финансиран по програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A ГЪРЦИЯ-БЪЛГАРИЯ 2014-2020”

I. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОЕКТ „Green urban territories – Better place to live”, АДБФП № B2.6d.12., финансиран по програма за трансгранично сътрудничество ИНТЕРРЕГ V-A ГЪРЦИЯ-БЪЛГАРИЯ 2014-2020.

По проекта се предвижда благоустрояване на зелени площи, които да осигуряват среда, съчетаваща биоразнообразието и зоните за отдих. Най-голямата зелена площ, включена в проекта, е парк „Суха река“ в частта от ул. „Васил Левски“ до ул. „Хр.Шишманов“. Основните дейности, които се предвиждат са - изграждане на детски екоекватори за различни възрасти, фитнес на открито, алеи, поливна система, монтиране на соларно парково осветление.

В с. Левка, с. Мезек, кв. „Капитан Петко войвода“, гр. Свиленград и по околовръстен път „Сан Стефано“ са предвидени дейности по озеленяване.

В проекта са предвидени различни видове проучвания като основа за изготвяне на Съвместна стратегия за устойчиво развитие на региона, която да обхваща опазването на биоразнообразието и начини за развитие на транспорта, туризма и селското стопанство, които да не нарушават съществуващите екосистеми.

В проекта са заложени различни дейности за информация и комуникация: създаване на уебсайт, поставяне на информационни табели и провеждане на обучения и срещи с различните целеви групи по проекта.

1.1. БЕНЕФИЦИЕНТ - Община Свиленград.

Партньори: община Любимец, община Волви - Република Гърция и НПО DMOSSINETERISTIKI EVROS S.A- Република Гърция

Лице за контакт:

Ръководител проект – Цветомира Господинова Александрова

Тел.: 0379 74 322, мобилен: 0889 416 670, факс: 0379 74 371, e-mail: gut-bpl@abv.bg

1.2. ОБЩАТА ЦЕЛ - Проектът е насочен към създаването на устойчиви модели за опазване на биологичното разнообразие и подобряване на състоянието на екосистемите. Едновременно с това се цели осигуряване на по-зелена градската среда за жителите и туристите и тяхното отношение към промяна в посока, водеща до опазване на биологичното разнообразие в ежедневната им дейност.

II. ПЪЛНО ОПИСАНИЕ НА ПРЕДМЕТА НА ПОРЪЧКАТА

2.1. КРАТКА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОРЪЧКАТА: Обществената поръчка се възлага в изпълнение на проект „*Green urban territories – Better place to live*”, АДБФП № B2.6d.12., финансиран по програма за трансгранично сътрудничество **ИНТЕРРЕГ V-A ГЪРЦИЯ-БЪЛГАРИЯ 2014-2020**, и обхваща няколко последователни и взаимосвързани дейности, които са част от изпълнението на проекта и чийто специфични измерения се отнасят до постигане на общата цел на проектното предложение.

2.2. ОПИСАНИЕ НА ОБЕКТА НА ПОРЪЧКАТА – Обществена поръчка с предмет: „**Извършване на проучвания, подготовка, отпечатване и промотиране на Съвместна стратегия за устойчиво развитие на региона**”, по проект „*Green Urban Territories - Better Place to Live*”, Договор № B2.6d.12, финансиран по програма за трансгранично сътрудничество „**ИНТЕРРЕГ V-A ГЪРЦИЯ- БЪЛГАРИЯ 2014-2020**”, включва следните конкретни задачи:

Задача 1: Проучване на възможностите за „зелено“ развитие на крайградските и полу-урбанизираните територии, обхващащи общините Свиленград и Любимец.

Задача 2: Изследване на практиките на селското стопанство, транспорта и туризма, които засягат биоразнообразието на територията на общините Свиленград и Любимец.

Задача 3: Разработване на Съвместна стратегия за устойчиво развитие на региона (обхващаща опазването на биоразнообразието, транспорта, туризма, селското стопанство).

Задача 4: Реализация на 3 съвместни „Зелени“ инициативи в съответствие със Съвместната стратегия за устойчиво развитие на региона.

2.2.1. ОПИСАНИЕ НА КОНКРЕТНИТЕ ЗАДАЧИ И ОЧАКВАНИ ПРОДУКТИ ПРИ ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА:

Задача 1: Проучване на възможностите за „зелено“ развитие на крайградските и полу-урбанизираните територии, обхващащи общините Свиленград и Любимец.

Описание: В изпълнение на тази задача следва да се анализират добrite европейски практики в областта на „зелено“ развитие на територии сходни, като характеристики с тези на общините Свиленград и Любимец от гледна точка на демография, икономическо развитие, инфраструктура и екоразнообразие. Да се вземе предвид наличните стратегически и регуляторни документи касаещи териториите, както на национално, така и на регионално и локално ниво. Следва в проучването на възможностите за „зелено“ развитие на крайградските и полу-урбанизираните територии същите да бъдат анализирани в контекста на правно-регуляторната рамка, икономическа състоятелност, екологичен ефект и пространствено-ситуационно разположение с оглед на съществуващите обекти. В проучването следва да се опише подробно как възможностите за „зелено“ развитие ще повлият директно и индиректно на НАТУРА 2000 зоните на територията. Резултатите от тази задача, заедно с полученият резултат от проведеното сходно проучване на териториите на

гърците партньори ще бъдат основа за реализация на задача 3 – „Разработване на Съвместна стратегия за устойчиво развитие на региона“. В своето предложение за изпълнение на тази задача се очаква оферента да демонстрира, че добре познава спецификата на региона и правилата на Програмата „ИНТЕРРЕГ V-A ГЪРЦИЯ- БЪЛГАРИЯ 2014-2020“, както и да опише своя подход към поставения проблем, а именно – да се постигне „зелено“ развитие на региона, което да има неутрален и/или дори позитивен ефект върху НАТУРА 2000 зоните в него. Водещо за успешната реализация на задачата ще бъде доколко проучването ще обхване всички страни на проблема – действащи и предстоящи да влязат в действие регуляторни и стратегически документи, настоящата икономическа и екологична ситуация и да изведе възможности, които да бъдат приети от основните типове заинтересовани страни. Задача на проучването е също да бъдат определени и основните групи заинтересовани страни, същите да бъдат описани по отношение на техните интереси, влияние и начини за обвързване в мрежа. Изпълнителят следва да работи в тясна координация и да получава, където е приложимо информация от страна на администрациите на общините Свиленград и Любимец. Докладът да съдържа рисковете и перспективите за развитие, пред всяка една от описаните възможности.

Срок за провеждане на проучване и изготвяне на доклад към него - 3 месеца.

Очаквани продукти: Разработен Доклад от извършено проучване - минимум 100 стандартни страници на български език.

Задача 2: Изследване на практиките на селското стопанство, транспорта и туризма, които засягат биоразнообразието на територията на общините Свиленград и Любимец.

Описание: Проведеното изследване трябва да отразява настоящите практики в областта на селското стопанство, транспорта и туризма, и тяхното въздействие върху биоразнообразието на територията на общините Свиленград и Любимец. За всяка една от трите основни области, както и за друга(и), ако бъдат идентифицирана(и), следва да се направи изследване на това, как общо наложените практики въздействат върху околната среда, като цяло и като резултат върху биологичното разнообразие на територията. В изследването следва да се направи паралел между използваните практики в двете български общини и водещи европейски практики в темите. Във всяка една от описаните тематични области следва да се препоръчат приложими водещи европейски практики, които биха могли да бъдат относително лесно адаптирани за настоящите условия. Изпълнението на задачата дава основа за изпълнението на следващите две задачи - 3 и 4, като по отношение на задача 3 – „Разработване на Съвместна стратегия за устойчиво развитие на региона“ следва да се използва като необходима теоретична основа, доколкото обаче по отношение на задача 4 – „Реализация на 3 съвместни „Зелени“ инициативи в съответствие със Съвместната стратегия за устойчиво развитие на региона“ се явява основна, тъй като следва да изведе набор от приложими инициативи и да ги оцени. За всяка една от тематичните области следва да се направи оценка на практиките към момента с оглед на въздействието им – пряко или косвено върху биоразнообразието и в частност върху съществуващите НАТУРА 2000 зони. Изпълнителят трябва да покаже ясно как съществуващите практики въздействат или са неутрални спрямо околната среда и как тяхната замяна или въвеждане на нови ще има ясен положителен ефект върху нея и в частност биоразнообразието. При провеждане на изследването следва също да се вземат предвид и наличните към момента стратегически документи, като специално внимание се обърне на изпълняваните СВОМР на територията на общините и анализите на териториите, на които са базирани. Всяка една от анализираните области трябва да бъде

оценена в светлината на общинските и регионалните планове за развитие, както и в контекста на националните програмни документи, където те са приложими. Практиките, които са съотносими към територията, но не са налични към момента или са слабо застъпени, трябва да бъдат оценени относно своята приложимост и икономически смисъл за региона. Докладът да съдържа рисковете и перспективите за развитие, пред всяка една от описаните възможности.

Срок за провеждане на прочуване и изготвяне на доклад към него - 3 месеца.

Очаквани продукти: Разработен Доклад от извършено изследване - минимум 100 стандартни страници на български език.

Задача 3: Разработване на Съвместна стратегия за устойчиво развитие на региона (обхващаща опазването на биоразнообразието, транспорта, туризма, селското стопанство).

Описание: При разработката да се вземат предвид извършените проучване и изследване (задача 1 и задача 2), разработките в следствие на извършени проучвания от страна на гръцките партньори, действащите нормативни и стратегически документи, както и да се проведат интервюта с представители на заинтересовани страни. Стратегията трябва бъде в обем не по-малко от 150 стандартни страници, двуезична – на гръцки и български и да бъде отпечатана в тираж от 2000 копия, като преди това бъде приета в резултат на Обществено обсъждане. Стратегията трябва да отразява наличните стратегически документи за региона и националните такива в посочените сектори, като очертава перспективи за устойчиво развитие при съхраняване и подобряване на състоянието на съществуващите на територията НАТУРА 2000 зони и зелени територии. В стратегически план трябва да бъдат очертани и перспективите за развитието на региона с оглед на възможни източници на инвестиции, като основен акцент се постави на различните финансови инструменти на ЕС, налични в новият програмен период след 2020 година. Важен акцент в разработката на Стратегията е тя да отразява подхода ВОМР и неговото прилагане на територията.

В изпълнение на тази задача следва да бъдат изпълнени няколко подзадачи, както следва:

1. Обобщаване на резултатите от изпълнението на задачи 1 и 2 и аналогичните проучвания и анализи от страна на гръцките партньори.
2. Идентифициране на главните заинтересовани страни в секторите транспорт, селско стопанство и туризъм.
3. Провеждане на интервюта с минимум 30 представители на заинтересованите страни, чрез които да се установят нагласите и очакванията им за развитието на региона, силните и слабите страни - екипът на Изпълнителя следва да разработи методика за провеждане на интервюта с представителите на заинтересованите страни, както и да обоснове избора на тези, които ще бъдат интервюирани;
4. Изготвяне на работна версия на Съвместна стратегия за устойчиво развитие на региона (обхващаща опазването на биоразнообразието, транспорта, туризма, селското стопанство), която да включва и да вземе предвид и работата на екипа от експерти, подпомагащи гръцките партньори.
5. Обществено обсъждане на работната версия на документа - направените коментари и забележки да бъдат отразени от екипа във финалната версия на документа.

6. Изготвяне на финална версия на Съвместна стратегия за устойчиво развитие на региона (обхващаща опазването на биоразнообразието, транспорта, туризма, селското стопанство).
7. Превод и отпечатване на Съвместна стратегия за устойчиво развитие на региона (обхващаща опазването на биоразнообразието, транспорта, туризма, селското стопанство) - обем не по-малко от 150 стандартни страници, да бъде двуезична – на гръцки и български и да бъде отпечатана в тираж от 2000 копия, които ще бъдат разпространени от Партньорите по проекта.

Срок за Разработване на Съвместна стратегия за устойчиво развитие на региона - 3 месеца.

Очаквани продукти: Разработена и отпечатана в тираж от 2000 копия, двуезична „Съвместна стратегия за устойчиво развитие на региона”.

Задача 4: Реализация на 3 съвместни „Зелени“ инициативи в съответствие със Съвместната стратегия за устойчиво развитие на региона.

Описание: Инициативите са в изпълнение на приетата Стратегия (задача 3). При планиране на всяка една инициатива следва да бъде изгoten конкретен план за нейната реализация, който да бъде в обем минимум 50 стандартни страници на гръцки и български, който да включва задължително финансов и SWOT анализ. Всяка инициатива трябва да бъде добре приета от местните власти и другите заинтересовани страни, да бъде иновативна и да показва ролеви модел, който лесно може да бъде следван при икономически обосновани разходи. Инициативите не трябва да генерираят печалба, трябва да са достъпни за всички заинтересованите страни. Преди изпълнението на инициативите следва да бъде изгoten съгласувателен механизъм, който да осигури приемането им от всички партньори по проекта. Инициативите задължително трябва да включват адекватен механизъм за популяризиране сред заинтересованите страни и широката общественост.

Срок за изпълнение: 3 месеца

Очаквани продукти: Реализирани 3 съвместни „Зелени“ инициативи в съответствие със Съвместната стратегия за устойчиво развитие на региона.

На всеки етап от разработване на отделните документи в обхвата на предмета на обществената поръчка, същите следва да бъдат представяни и съгласувани с Ръководителя на проекта.

Участникът трябва да предложи цена без ДДС и цена с ДДС за изпълнение на всяка конкретна задача. Цената трябва да включва всички разходи, свързани с изпълнение на задачите в обхвата на предмета на обществената поръчка.